

Он хорошо работает в качестве первого режима после ночи и при кормлении рыб – особенно если у вас пропущено питание. PLANT – это режим, автоматизированный по параметрам освещения в типичном распределении аквариума. Режим MARINE используется в морских аквариумах. Режим SUNNY/DAYBREAK/PLANT/MARINE может и изменять, измывая на боковине стороны лампы.

Восстановление заводских настроек лампы ULTRA SLIM.
Чтобы восстановить заводские настройки лампы ULTRA SLIM, нажмите и удерживайте кнопку, расположенную на боковой стороне лампы, одновременно вставляя блок питания в розетку.

Управление через приложение:
Лампа ULTRA SLIM можно управлять с помощью встроенного контроллера Bluetooth и специального приложения AQUAEL BT. Найдите и установите приложение AQUAEL BT **AQUAEL BT** в Google Play (система Android) (Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google LLC) или App Store (iOS). Настройте AQUAEL BT, чтобы оно не требовало подключения к интернету.

Загрузите и установите приложение AQUAEL BT. С помощью приложения AQUAEL BT вы можете изменять цветовую температуру и интенсивность света в соответствии со своими предпочтениями, создавать и менять график свещения с учетом восходов и закатов. Подробную информацию о функциях и управлении лампой ULTRA SLIM можно найти в видео-руководстве, доступном на <https://www.youtube.com/@AQUAEL25>.

Благодаря использованию в лампах ULTRA SLIM современных светодиодов с высокой световой отдачей >130 lm/W, они излучают гораздо больше света, чем традиционные люминесцентные лампы, потребляя при этом примерно на 50% меньше энергии. Кроме того, они не требуют частой замены, так как расчетный срок службы светодиодов составляет до 50 лет, часов.

Компания AQUAEL Sp. z o.o. настоящим заявляет, что ULTRA SLIM BT соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации соответствия EU доступен по следующему веб-адресу: www.aquael.pl/deklaracje-red/.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Приобретенное Вами устройство изготовлено в соответствии с нормами безопасности, действующими на территории Европейского Союза. Для длительного и безопасного использования устройства просим Вас ознакомиться с приведенными ниже условиями безопасности:

1. Важно! Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием. Сохраните ее для дальнейшего использования. Перед установкой и каждым запуском устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по установке и обслуживанию (рис. А).
2. Устройство предназначено для использования исключительно в закрытых помещениях, только в соответствии с его предназначением (рис. В).
3. Питание прибора может осуществляться только через входящий в комплект поставки блок питания. Блок питания прибора можно подключать к сети только при условии, что местное напряжение питания соответствует данным, указанным на заводской табличке блока питания.
4. Не допускается замена поврежденного внешнего гибкого кабеля или шнура данного светильника; если шнур поврежден, светильник не подлежит дальнейшей эксплуатации. (рис. С).

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед открытием светильника с целью технического обслуживания необходимо отключить электропитание. Перед погружением руки в воду, необходимо отключить от электропитания все устройства, находящиеся в аквариуме (рис. D).

6. Обслуживание устройства детьми в возрасте не менее 8 лет и лицами с ограниченными физическими и умственными способностями, а также лицами, у которых нет опыта и знаний относительно обслуживания данного устройства, допускается под соответствующим надзором либо после предварительного инструктажа по безопасной эксплуатации устройства, в ходе которого будут осознаны риски, связанные с использованием данного оборудования. Устройство – не детская игрушка! Чистка и техническое обслуживание устройства детьми без присмотра не допускается. (рис. E).

7. Источник света в этом светильнике не подлежит замене; в момент износа источника света необходимо заменить весь светильник.

8. Минимальное расстояние от уровня воды – 15 мм (рис. F).

9. Кроме этого, каждый экземпляр устройства маркируется индивидуальным серийным номером, который можно определить с помощью приложения, управляющего устройством.

УСТАНОВКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. Лампа ULTRA SLIM полностью готова к использованию. ULTRA SLIM может быть установлены двумя способами:

Рис. 1 Крепление с помощью набора крючков и ножек, которые должны быть вставлены с обеих сторон в специальные отверстия. Ножки следует вставить до тех пор, пока не будет отрегулирована соответствующая длина, чтобы лампа надежно опиралась на боковину края аквариума с помощью крючков. Кроме того, мы можем регулировать высоту лампы над аквариумом, откручивая гайки на ножках лампы. После регулировки положения лампы затяните гайки до первоначального положения.

Рис. 2 Борта светильника помечены специальными подводами. Лампу ULTRA SLIM можно удобно подвесить над аквариумом с помощью удобных и незаметных стальных гаков.

Это делается с помощью отверстий на боковых гранях лампы, в которых следует вставить утолщенные концы стальных гаков. Кабель имеет удобный зажим, с помощью которого его можно подвесить к потолку или свесу.

ВНИМАНИЕ! В лампе ULTRA SLIM имеется фабрично встроенная система самовосстановления на случай выхода из строя одного из диодов в результате возможной аварии. В данном случае SUNNY при отказе одного из светодиодов его функции перенимают на себя сестринские светодиоды, увеличивая мощность СВЕЧЕНИЯ. Благодаря этому даже после выхода из строя одного из светодиодов лампа сохраняет свои свойства, при этом мощность свечения и параметры излучаемого света не изменяются.

ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ. Использованное электрическое и электронное оборудование обработано в соответствии с правилами обращения с муниципальными отходами. Сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа берегут ценные ресурсы окружающей среды. Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно. Информацию о таких пунктах можно получить в пункте продажи или сервисном пункте изготовителя.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ. Изготовитель предоставляет гарантию на срок 24 месяца, считая от даты продажи. Гарантия распространяется на первоначальное использование, возникшее по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия распространяется только на устройство и не

предусматривает ответственности за правильное функционирование и стабилизование аквариума и аквариумного равновесия. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению. Виноваты: любые попытки несанкционированной изменения или разборка устройства, выведение за пределы его нормальной эксплуатации или уход, заложив на боковину потери гарантии. В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо вынуть его вместе с заполненным протектором гигиеническим тканью по адресу производителя. Условием применения гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, указанной на гарантином талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают права покупателя, вытекающие из несоответствия товара условиям договора. Гарантия ограничена восстановлением или заменой устройства и не обеспечивает последствий потери или уничтожения, каких-либо других элементов/ресурсов и т.п. произошедших вследствие работы устройства.

ВНИМАНИЕ! Наличие в модуле перегревов (на рабочих) светодиодов в количестве до 4 шт. не оказывает существенного влияния на качество работы модуля и не является основанием для его замены по гарантии.

Гарантийный ремонт и сервисное обслуживание.

Сервис России:
e-mail: aquael-service@ya.ru
vk.com/aquaelrus

MANUAL DE USO

Este texto es una traducción de las instrucciones originales en polaco.

Este texto es una traducción de las instrucciones originales en polaco.
Estimados Señores, gracias por comprar nuestro producto. Estamos seguros que estarán satisfechos. Para evitar cualquier problema relacionado con su uso, por favor, lean atentamente este manual.

USO PREVISTO Y CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO. Los ULTRA SLIM son focos de led universales, destinados para alumbrar peceras abiertas de agua dulce y salada (peceras sin tapa). Montada en los bordes del cristal lateral de la pecera o suspendida por encima del acuario mediante estíngulas específicas, es una elegante alternativa a la clásica cubierta de acuario. ... Su uso permite obtener un efecto decorativo excepcional y resulta más favorable para la salud (una pecera abierta permite mantener una humedad más elevada y mejora el microclima de la habitación). Los focos resultan ideales para peceras con plantas, con arrecifes de coral y peceras naturales. Los focos se montan fácilmente (tienen soportes funcionales y extensibles y un sistema de suspensión fácil de montar), son universales y adaptan a peceras de longitud no estandarizada y resultan excelentes para las plantas acuáticas y corales (el uso de la luz especialmente adaptado). Además, se caracterizan por un consumo reducido de energía y una vida útil muy larga.

La lámpara ULTRA SLIM está disponible en tres longitudes: 30, 60 y 90 cm.

La lámpara ULTRA SLIM es controlada de forma.

Control manual: La lámpara ULTRA SLIM funciona en cuatro modos de funcionamiento: SOLE/GIORNO/FRENO/PLANTA/MARINO. SUNNY es la luz principal y más potente para iluminar el acuario durante el día. DAYBREAK es una salida de luz diurna reducida hasta un 50% más luz. Funciona bien como el primer modo después de la noche y cuando la alimentación de las peces – especialmente si usted tiene un stock timido. PLANT es un modo adaptado en términos de parámetros de iluminación a los tangos típicos de las plantas. El modo MARINO se utiliza en acuarios marinos. El modo SUNNY/DAYBREAK/PLANT/MARINE puede cambiarse pulsando el botón situado en el lateral de la lámpara.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica de la lámpara ULTRA SLIM.

Para restablecer los ajustes de fábrica de la lámpara ULTRA SLIM, mantenga pulsado el botón situado en el lateral de la lámpara mientras introduce el enchufe de alimentación en la toma.

Control mediante app:

La lámpara ULTRA SLIM se puede controlar mediante el controlador Bluetooth integrado y la aplicación AQUAEL BT dedicada. Busque e instale la aplicación AQUAEL BT **AQUAEL BT** en Google Play (sistema Android) (Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC) o App Store (iOS) (App Store es una marca de servicio de Apple Inc.).

Descargue e instale la aplicación AQUAEL BT. Con la ayuda de la aplicación AQUAEL BT, puede cambiar la temperatura de color y la intensidad de la luz según sus preferencias, crear y modificar el horario de iluminación teniendo en cuenta los amaneceres y atardeceres. Los detalles sobre la funcionalidad y el control de la lámpara ULTRA SLIM se pueden encontrar en el manual de video disponible en <https://www.youtube.com/@AQUAEL25>.

Gracias al uso de modernos LED en las lámparas ULTRA SLIM, con una alta eficiencia lumínica de >130 lm/W, emiten mucha más luz que las lámparas fluorescentes tradicionales, a la vez que consumen aproximadamente un 50% menos de energía. No requieren sustitución frecuente. Tienen una durabilidad de hasta 50 mil horas.

AQUAEL Sp. z o.o. declara por la presente que el ULTRA SLIM BT cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.aquael.pl/deklaracje-red/.

CONDICIONES DE USO SEGURO

El dispositivo que ha adquirido ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad vigentes en la Unión Europea.

Para un uso seguro y duradero, lea atentamente las siguientes condiciones de seguridad:

1. ¡Importante! Lee detenidamente las instrucciones antes de usar. Guárdelas para un futuro uso. Antes de la instalación y de cada puesta en marcha del dispositivo rogame las instrucciones de seguridad de acuerdo con las normas de seguridad vigentes en la Unión Europea.
2. El dispositivo está diseñado para su uso exclusivo en espacios cerrados y conforme a su uso previsto (fig. B).
3. El aparato sólo puede alimentarse a través de la fuente de alimentación suministrada. La fuente de alimentación del aparato sólo puede conectarse a la red eléctrica si la tensión de alimentación local coincide con los datos que figuran en la etiqueta de características de la fuente de alimentación.
4. El cable o el cordón flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse; si se daña habrá que sustituir la luminaria. (fig. C).
5. ADVERTENCIA: Antes de abrir la luminaria para proceder a su mantenimiento desconecte la fuente de alimentación. Antes de meter la mano en el agua, desconecte siempre la fuente de alimentación todos los dispositivos que se encuentran en el depósito (fig. D).
6. El presente dispositivo puede ser manejado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, mentales reducidas y falta de experiencia y conocimiento del equipo, siempre y cuando estén supervisados o cuenten con la formación adecuada para el uso seguro del equipo y se comprendan claramente los riesgos asociados. Los niños no deberían jugar con el dispositivo. Los niños sin supervisión no deben limpiar ni mantener el equipo (fig. E).
7. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz se gasta, hay que reemplazar toda la luminaria.
8. Distancia mínima del nivel de agua 15 mm (dibujo F).
9. Además, cada dispositivo está marcado con un número de serie ID único que puede ser leído desde la aplicación de control del mismo.

MONTAJE Y MANTENIMIENTO. El foco ULTRA SLIM se suministra completamente ensamblado y listo para su uso. ULTRA SLIM puede montarse de dos maneras:

Fig. 1 Montaje mediante un juego de ganchos y pies, que deben ser insertados en ambos lados de los bordes laterales de la lámpara.

Fig. 2 Montaje mediante un juego de ganchos y pies, que devan ser insertados en ambos lados de los bordes laterales de la lámpara.

En la lámpara ULTRA SLIM se incluye una tuerca de lámpara.

La lámpara ULTRA SLIM es controlada de forma.

Control manual: La lámpara ULTRA SLIM funciona en cuatro modalidades operativas: SOLE/GIORNO/FRENO/PLANTA/MARINO. SUNNY es la luz principal y más potente para iluminar el acuario durante el día. DAYBREAK es una salida de luz diurna reducida hasta un 50% más luz. Funciona bien como el primer modo después de la noche y cuando la alimentación de las peces – especialmente si usted tiene un stock timido. PLANT es un modo adaptado en términos de parámetros de iluminación a los tangos típicos de las plantas. El modo MARINO se utiliza en acuarios marinos. El modo SUNNY/DAYBREAK/PLANT/MARINE puede cambiarse pulsando el botón situado en el lateral de la lámpara.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica della lampada ULTRA SLIM.

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della lampada ULTRA SLIM, tenere premuto il pulsante situato nel lato della lampada mentre si inserisce la spina di alimentazione nella presa.

Controllo tramite app:

La lampada ULTRA SLIM può essere controllata utilizzando il controllore Bluetooth integrato e l'applicazione dedicata AQUAEL BT. Cerca e installa l'app AQUAEL BT **AQUAEL BT** in Google Play (sistema Android) (Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC) o App Store (iOS) (App Store è una marca di servizio di Apple Inc.).

Scarica e installa l'app AQUAEL BT. Con l'app AQUAEL BT è possibile modificare la temperatura del color e l'intensità della luce basate alle proprie preferenze, creare e modificare il programma di illuminazione tenendo conto di alba e tramonto, i dati sulla funzionalità e il controllo della lampada ULTRA SLIM sono disponibili nel manuale video disponibile su <https://www.youtube.com/@AQUAEL25>.

Grazie all'utilizzo dei moderni LED nelle lampade ULTRA SLIM, con una efficienza lumínica di >130 lm/W, esse emettono molto più luce rispetto alle lampade fluorescenti tradizionali, consumando circa il 50% di energia in meno. Non richiedono anche frequente sostituzione con quelli nuovi. La lunghezza del lavoro è calcolata grande in 15 mila ore.

Con la presente AQUAEL Sp. z o.o. dichiara que ULTRA SLIM BT es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE es disponible al siguiente dirección web: www.aquael.pl/deklaracje-red/

CONDICIONES PARA EL USO SEGURO

El dispositivo que ha adquirido ha sido fabricado de acuerdo

con las normas de seguridad vigentes en la Unión Europea.

Leggere le seguenti condizioni di sicurezza per un uso sicuro e a lungo termine del dispositivo:

1. ¡Importante! Lee detenidamente las instrucciones antes de usar. Guárdelas para un futuro uso. Antes de la instalación y de cada puesta en marcha del dispositivo rogame las instrucciones de seguridad de acuerdo con las normas de seguridad vigentes en la Unión Europea.
2. El dispositivo está diseñado para su uso exclusivo en espacios cerrados y conforme a su uso previsto (fig. B).
3. El aparato sólo puede alimentarse a través de la fuente de alimentación suministrada. La fuente de alimentación del aparato sólo puede conectarse a la red eléctrica si la tensión de alimentación local coincide con los datos que figuran en la etiqueta de características de la fuente de alimentación.
4. El cable o el cordón flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse; si se daña habrá que sustituir la luminaria. (fig. C).
5. ADVERTENCIA: Antes de abrir la luminaria para proceder a su mantenimiento desconecte la fuente de alimentación. Antes de meter la mano en el agua, desconecte siempre la fuente de alimentación todos los dispositivos que se encuentran en el depósito (fig. D).
6. El presente dispositivo puede ser manejado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, mentales reducidas y falta de experiencia y conocimiento del equipo, siempre y cuando estén supervisados o cuenten con la formación adecuada para el uso seguro del equipo y se comprendan claramente los riesgos asociados. Los niños no deberían jugar con el dispositivo. Los niños sin supervisión no deben limpiar ni mantener el equipo (fig. E).
7. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz se gasta, hay que reemplazar toda la luminaria.
8. Distancia mínima del nivel de agua 15 mm (dibujo F).
9. Además, cada dispositivo está marcado con un número de serie ID único que puede ser leído desde la aplicación de control del mismo.

MONTAJE Y MANTENIMIENTO. El foco ULTRA SLIM se suministra completamente ensamblado y listo para su uso.

ULTRA SLIM puede montarse de dos maneras:

Fig. 1 Montaje mediante un juego de ganchos y pies, que deben ser insertados en ambos lados de los bordes laterales de la lámpara.

Fig. 2 Montaje mediante un juego de ganchos y pies, que devan ser insertados en ambos lados de los bordes laterales de la lámpara.

En la lámpara ULTRA SLIM se incluye una tuerca de lámpara.

